

ANHANG

0061a Abb.: mb



KLEINE SPRACHHILFE AMERIKANISCH

Für einen tieferen Einstieg in die Sprache seien an dieser Stelle die Reise-sprachführer „Amerikanisch – Wort für Wort“ (Kauderwelsch-Band 143),

„American Slang“ (Kauderwelsch-Band 29) und „More American Slang“ (Kauderwelsch-Band 67) aus dem REISE KNOW-HOW Verlag empfohlen.

BEGRÜSSUNG UND HÖFLICHKEIT

Guten Morgen	<i>Good morning</i> (bis mittags)
Guten Tag	<i>Good afternoon</i> (ab mittags)
Guten Abend	<i>Good evening</i>
Gute Nacht	<i>Good night</i>
Auf Wiedersehen	<i>Good bye/Bye-bye/ See you</i> (umgangssprachlich)
Willkommen!	<i>Welcome!</i>
Mein Name ist ...	<i>My name is ...</i>
Wie heißen Sie?	<i>What's your name?</i>
Schön Sie/Dich kennenzulernen/zu sehen.	<i>Nice/Good to see you.</i>
Entschuldigen Sie ...	<i>Excuse me, please, ...</i> (bei Fragen)
Verzeihung!	<i>Sorry/Pardon me!</i>
Bitte	<i>Please</i> (bei Fragen, Bitten)
Danke	<i>Thank you/Thanks</i>
Bitte, gern geschehen	<i>You are (very) welcome</i>
Könnten Sie mir bitte sagen ...	<i>Could you, please, tell me ...</i>

ALLGEMEINE FRAGEN UND WENDUNGEN

Ich bin/Wir sind ...	<i>I am .../We are ...</i>
Das ist/sind ...	<i>This is/These are ...</i>
Wo ist/sind ...?	<i>Where is/are ...?</i>
Wo kann ich ... bekommen?	<i>Where can I get ...?</i>
Was ist das?	<i>What's that?</i>
Haben Sie ...?	<i>Have you got ...? I am looking for ...</i>
Wie viel kostet ...?	<i>How much is ...?</i>
Ich verstehe nicht.	<i>I don't understand.</i>
Sprechen Sie Deutsch?	<i>Do you speak German?</i>
Wie heißt das auf Englisch?	<i>What's that in English?</i>
vielleicht	<i>perhaps, maybe</i>
wahrscheinlich	<i>probably</i>
Ist es möglich ...?	<i>Is it/Would it be possible ...?</i>
Wer?	<i>Who?</i>
Was?	<i>What?</i>
Wie?	<i>How?</i>
Wie viel(e)?	<i>How much? (Menge) How many? (Anzahl)</i>

ZEIT

Wie spät ist es?	<i>What time is it?</i>
Es ist 10 Uhr	<i>It's 10 a.m. (ante meridiem)</i>
Es ist 22 Uhr	<i>It's 10 p.m. (post meridiem)</i>
Mittag/Mitternacht	<i>noon/midnight</i>
heute	<i>today</i>
morgen	<i>tomorrow</i>
gestern	<i>yesterday</i>
morgens	<i>in the morning</i>
nachmittags	<i>in the afternoon</i>
abends	<i>in the evening</i>
früh/früher	<i>early/earlier</i>
spät/später	<i>late/later</i>

WOCHENTAGE

Montag	<i>Monday</i>	Freitag	<i>Friday</i>
Dienstag	<i>Tuesday</i>	Samstag	<i>Saturday</i>
Mittwoch	<i>Wednesday</i>	Sonntag	<i>Sunday</i>
Donnerstag	<i>Thursday</i>	Feiertag	<i>holiday</i>

GELDANGELEGENHEITEN

Geld, Kleingeld, Bargeld	<i>money, change, cash</i>
1 Dollar (\$)	<i>„buck“ (100 cent)</i>
1/5/10/25 Cent (c.)	<i>penny/nickel/dime/quarter</i>
Tausender	<i>grand</i>
Geldautomat	<i>ATM (automated teller machine)</i>
Kreditkarte	<i>credit card</i>
Reisescheck	<i>travelers cheque/check</i>
Ausweis	<i>ID (identification papers/card), passport</i>
Steuer	<i>tax</i>
Gebühr	<i>fee</i>

UNTERWEGS

Wie weit ist es bis ...?	<i>How far is it to ...?</i>
Ist das der richtige Weg nach ...?	<i>Is this the right way to ...?</i>
Nord, Süd, Ost, West	<i>north, south, east, west</i>
links, rechts	<i>left, right</i>
geradeaus, zurück	<i>straight (ahead), back (to)</i>
Ampel, Kreuzung	<i>traffic light(s), junction</i>
Auto/Mietwagen	<i>car, vehicle/rental car</i>
Autovermietung	<i>car rental station</i>

Lastwagen	<i>truck</i>
Motorrad	<i>motorcycle, bike</i>
Benzin	<i>gas</i>
Tankstelle	<i>gas station</i>
Führerschein	<i>driver's license</i>
Panne/Pannenhilfe	<i>breakdown/roadside assistance</i>

Öffentliche Verkehrsmittel

Fahrkarte	<i>ticket</i>
Tageskarte	<i>day pass</i>
einfache Fahrt	<i>one-way trip</i>
hin und zurück	<i>round trip</i>
Schienerverkehr (Tram, U/S-Bahn)	<i>light rail</i>
Straßenbahn	<i>tram, streetcar</i>
U-Bahn	<i>subway, metro</i>
(Bus-)Bahnhof/-Haltestelle	<i>(bus) station/stop</i>
Eisenbahn/Bahnhof	<i>railroad/railroad station</i>
Schiff/Fähre	<i>boat/ferry</i>

Unterkunft

Haben Sie ein Zimmer frei?	<i>Any vacancy? Do you have a room available?</i>
Zimmer frei/besetzt (Schilder)	<i>Vacancy/No vacancy</i>
Reservierung	<i>reservation</i>
Einzel-/Doppelzimmer	<i>single/double room</i>
... mit einem Bett/	<i>... with one (king-size)/</i>
... mit zwei Betten	<i>... two (queen-size) beds</i>
... mit Frühstück	<i>... breakfast included</i>
Badezimmer	<i>bathroom</i>
Dusche, Badewanne	<i>shower, bathtub</i>
WC	<i>bathroom, restroom, ladies'/men's room</i>
behindertengerecht	<i>handicapped accessible/ handicap-accessible</i>
Aufzug, Treppe, Rolltreppe	<i>elevator, stairs, escalator</i>
Stockwerk	<i>floor</i>
Parterre/erster Stock	<i>ground oder auch first floor/second floor</i>

Essen & Trinken

Speisekarte	<i>menu</i>
Ich möchte ... bestellen	<i>I would like (to order) .../I will take .../</i>

Rechnung	<i>check</i>
Tagesgericht	<i>daily special</i>
Vorspeise	<i>appetizer</i>
Hauptgericht	<i>entree/entrée</i>
Nachspeise	<i>dessert</i>
Frühstück	<i>breakfast</i>

Mittagessen	<i>lunch</i>
Abendessen	<i>dinner/supper</i>
Bedienung	<i>waiter/waitress</i>
Trinkgeld	<i>tip, gratuity</i>
essen	<i>to eat</i>
trinken	<i>to drink</i>

sound))trip
in cooperation with
((piranha))

Musik im
REISE KNOW-HOW Verlag



East Africa



Northern Africa



South Africa



The Andes



Argentina



Australia



The Balkans



Baltic States



Barbados



Oriental Belly Dance



Northeast Brazil



Canada



Chile



China



Colombia



Cuba



Finland



Iceland



India



Ireland



Israel



Japan



Mexico



New Zealand



Norway



Russia,
St. Petersburg



Scotland



Switzerland



Turkey



Uruguay

Die Compilations der CD-Reihe **sound))trip** stellen aktuelle, typische Musik eines Landes oder einer Region vor.

Im Buchhandel erhältlich | Unverbindl. Preisempf.:
EURO 15,90 [D]

Kostenlose **Hörprobe**
im Internet.

www.reise-know-how.de



REISE KNOW-HOW

das komplette Programm fürs Reisen und Entdecken

Weit über 1000 Reiseführer, Landkarten, Sprachführer und Audio-CDs liefern unverzichtbare Reiseinformationen und faszinierende Urlaubsideen für die ganze Welt – *professionell, aktuell und unabhängig*

Reiseführer: komplette praktische Reisehandbücher für fast alle touristisch interessanten Länder und Gebiete

CityGuides: umfassende, informative Führer durch die

schönsten Metropolen **CityTrip:** kompakte Stadtführer

für den individuellen Kurztrip **world mapping project:**

moderne, aktuelle Landkarten für die ganze Welt

Edition Reise Know-How: außergewöhnliche Geschichten, Reportagen und Abenteuerberichte **Kauderwelsch:**

die umfangreichste Sprachführerreihe der Welt

Kauderwelsch digital: die Sprachführer als eBook mit

Sprachausgabe **KulturSchock:** fundierte Kulturführer

geben Orientierungshilfen im fremden Alltag

PANORAMA: erstklassige Bildbände über spannende

Regionen und fremde Kulturen **PRAXIS:** kompakte

Ratgeber zu Sachfragen rund ums Thema Reisen

Rad & Bike: praktische Infos für Radurlauber und packende

Berichte von extremen Touren **sound)))trip:** Musik-CDs

mit aktueller Musik eines Landes oder einer Region

Wanderführer: umfassende Begleiter durch die schönsten

europäischen Wanderregionen **Wohnmobil-TourGuides:**

die speziellen Bordbücher für Wohnmobilisten

www.reise-know-how.de



Unser Kundenservice auf einen Blick:

Vielfältige Suchoptionen, einfache Bedienung

Alle Neuerscheinungen auf einen Blick

Schnelle Info über Erscheinungstermine

Zusatzinfos und Latest News nach Redaktionsschluss

Buch-Vorsichten, Blättern, Probehören

Shop: immer die aktuellste Auflage direkt ins Haus

Versandkostenfrei ab 10 Euro (in D), schneller Versand

Downloads von Büchern, Landkarten und Sprach-CDs

Newsletter abonnieren, News-Archiv

Die Informations-Plattform für aktive Reisende

REISE KNOW-HOW online

Mit REISE KNOW-HOW sicher ans Ziel

Die Landkarten des **world mapping project** bieten gute Orientierung – weltweit.

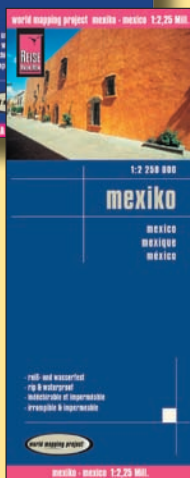
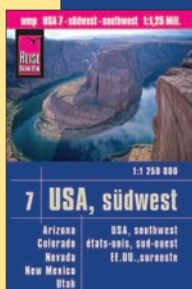
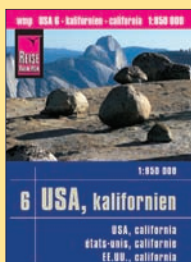
- 100%ig wasserfest
- praktisch unzerreißbar
- voll beschreibbar
- Kartenumschlag abnehmbar
- GPS-tauglich
- Längen- und Breitengrade, ab Maßstab 1:300.000 auch UTM-Gitter
- modernes Kartenbild mit Höhenlinien und farbigen Höhenschichten
- klassifiziertes Straßennetz
- Entfernungsangaben
- vollständiger Ortsindex
- bei vielen Ländern Namen größerer Orte auch in Landesschrift

Derzeit über 150 Titel lieferbar, z.B.

USA 6, Kalifornien	1 : 850.000
USA 7, Südwest	1 : 1.250.000
Mexiko	1 : 2.250.000
USA 1, Nordwest	1 : 750.000
Baja California	1 : 650.000

Gesamtprogramm unter
www.reise-know-how.de

world mapping project
REISE KNOW-HOW Verlag, Bielefeld



KulturSchock

Diese Reihe vermittelt dem Besucher einer fremden Kultur wichtiges Hintergrundwissen. Themen wie Alltagsleben, Tradition, richtiges Verhalten, Religion, Tabus, das Geschlechterverhältnis usw. werden praxisnah auf die Situation des Reisenden ausgerichtet behandelt. Der Zweck der Bücher ist es, den Kulturschock abzumildern oder ihm gänzlich vorzubeugen. Damit die Begegnung unterschiedlicher Kulturen zu beidseitiger Bereicherung führt und nicht Vorurteile verfestigt. Eine Auswahl:

Ingrid Henke

KulturSchock USA

Bettina David

KulturSchock Indonesien

Gabriele Kalmbach

KulturSchock Frankreich

Klaus Boll

KulturSchock Mexiko

Rainer Krack

KulturSchock Mumbai (Bombay)



REISE KNOW-HOW Verlag, Bielefeld

REGISTER

A

Academy Awards 11, 67
 Alkohol 26, 101
 Amerikanisch 117, 128
 Anaheim 92
 Anreise 98
 Apotheken 111
 Aquarium
 of the Pacific 86
 Architektur 35
 Ärzte 111
 Auslandskranken-
 versicherung 126
 Autofahren 100
 Automobilklub 100
 Autos 52
 Autry, Gene 89
 Autry National Center
 of the American West 88

B

Bahn 99
 Bargeld 104
 Barrierefreies Reisen 102
 Bars 27
 Baseball 116
 Basketball 116
 Beach Cities 80
 Bed and Breakfast 123
 Bel Air 72
 Benutzungsanweisung 5
 Bergamot Station 35
 Beverly Hills 72, 76
 Botschaften 102
 Bücher 18
 bummeln 13
 Bus 99

C

Cafés 24
 California African American
 Museum 32
 California ScienCenter 63
 Cathedral of Our Lady
 of the Angels 57

Cherry Blossom Festival 11
 Chinatown 56
 Chinese New Year 11
 Chinese Theatre 68
 Cinco de Mayo 11
 City Hall 57
 County Los Angeles 43

D

DASH 125
 Datum 120
 Daytime Emmys 12
 Diplomatische
 Vertretungen 102
 Discos 28
 Disneyland 92
 Disney, Lillian 58
 Disney, Walt 58, 92, 94
 Dodger Stadium 117
 Dokumente 102
 Donald Duck 94
 Downtown 54
 drugstores 111

E

EC-Karte 104, 113
 Egyptian Theatre 69
 Einkaufen 15, 82, 85
 Einkaufszentren 16
 Einreise 103
 Ein- und Ausreise-
 bestimmungen 102
 Einwohner 49
 Eishockey 116
 Elektrizität 104
 El Pueblo
 de Los Angeles 54
 Entdeckungstour 8
 Englisch 117, 128
 Entspannen 40
 Erdbeben 44
 Erholung 115
 Essen 19
 ESTA 103
 Ethnien 49
 Events 11
 Exposition Park 61

F

Fashion District 60
 Feiertage 13
 Feuchtwanger, Lion 81
 Feuerwehr 113
 FIDM Museum &
 Galleries 32, 61
 Fiesta Broadway 11
 Filmfestivals 32
 Filmindustrie 50, 64, 71
 Filmstars 76
 Filmstudios 70, 71
 Fitness 116
 Flughafen 98
 Flugzeuge 98
 Formulare 102
 Fowler Museum
 at UCLA 32
 Freeways 101
 Fundbüros 113

G

Galerien 35
 Gamble House 90
 Gastronomie 19, 57, 60,
 82, 85
 Geffen Contemporary 60
 Geld 104, 113
 Geografie 43
 George C. Page Museum 74
 Geschichte 44
 Gesellschaft 49
 Gewichte 110
 Golden Dragon Parade 11
 Golden Globe Awards 11
 Golden Triangle 76
 Go Los Angeles Card 105
 GRAMMY Museum 61
 Grand Central Market 59
 Grauman's Chinese
 Theatre 68
 Grauman's Egyptian
 Theatre 69
 Griffith Observatory 87
 Griffith Park 87
 Guinness World
 of Records Museum 33

H

Hammer Museum 33
Handy 120
Highways 101
Hinweise zur Benutzung 5
Hollyhock House 69
Hollywood 50, 64
Hollywood
 Christmas Parade 13
Hollywood
 CityPass 64, 105
Hollywood Forever
 Cemetery 70
Hollywood & Highland 67
Hollywood Museum 68
Hollywood Sign 65
Hollywood Star Toons 67
Hollywood
 Wax Museum 33
Homosexuelle 114
Hostels 124
Hotels 121
Huntington Library,
 Art Collections, and
 Botanical Gardens 90

I

Independence Day 12
Informationsquellen 106
Internet 110
Internetcafés 110
Internetseiten 107
Interstates 101

J

Japanese American
 National Museum 60
Japanese American
 National Museum
 (JANM) 33
Jetlag 98
Jewelry District 60
Jugendherbergen 124

K

Kartenservice 107
Kartensperrung 113

Kinder 112
Kino 31
Klubs 28
Knott's Berry Farm 96
Kodak Theatre 67
Konzerte 29
Kosten 105
Krankenhäuser 111
Krankswagen 113
Kreditkarten 104, 113
Kunst 32, 56
Kurztrip 8

L

La Brea Tar Pits 74
LACMA
 (Los Angeles County
 Museum of Art) 73
L.A. County Fair 12
L.A. Farmers Market 74
L.A. LIVE 61
L.A. Mart 35
LA Pride 115
L.A. Times 57
LAX 98
L.A. Zoo 88, 113
Lebensmittel 18
Lesben 114
LGBT 114
Literaturtipps 108
Little Tokyo 60
Livemusik 28
Long Beach 86
Los Angeles
 Film Festival 12
Los Angeles Marathon 11

M

Madame Tussauds
 Hollywood 34
Maestro-Karte 104, 113
MAK Center for Art &
 Architecture at the
 Schindler House 34
Malibu 80, 81
Malibu Pier 81
Mann, Thomas 81

Mariachi USA
 Festival 12
Maße 110
Max Factor Building 68
Medien 107
Medizinische
 Versorgung 111
Mehrwertsteuer 15
Menschen mit
 Behinderung 102
Metro Bus 125
Metro Rail 125
Mickey Mouse 94
Mietwagen 100
Mobilität 52
MOCA (Museum of
 Contemporary Art) 58
MOCA Pacific Design
 Center 34
Mode 17
Mulholland Drive 79
Museen 32
Museum of Latin
 American Art
 (MoLAA) 86
Museum of Tolerance
 (MOT) 77
Musik 18, 85

N

Nachtleben 26
Natural History Museum
 of LA County (NHM) 62
neighborhoods 42
Nisei Week
 Japanese Festival 12
Norton Simon
 Museum 34, 90
Notfälle 113
Notrufnummer 113

O

Öffnungszeiten 113
Old Pasadena 90
Orange County 92
Oscars 11, 67
Outfest 115

P, Q

Pacific Palisades 81
 Paley Center for Media 34
 Parks 40
 Pasadena 90
 Pershing Square 59
 Petersen Automotive
 Museum 75
 Playboy Jazz Festival 12
 Polizei 113
 Porto 114
 Post 114
 Powwow at UCLA 12
 Preise 105
 Preisnachlässe 105
 Primetime Emmys 12
 Publikationen 107
 Pubs 27
 Queen Mary 86

R

Raucher 25
 Reisepass 102
 Reisezeit 126
 Restaurants 20
 Ripley's Believe It
 Or Not! 34
 Rodeo Drive 76
 Rückreise 98

S

Sales Tax 15
 Santa Ana winds 43
 Santa Clarita
 Cowboy Festival 11
 Santa Monica 82
 Santa Monica Museum
 of Art 34
 Schwule 114
 Shopping 15, 82, 85
 Shoreline Village 86
 Sicherheit 115
 Skatepark 116
 Skirball
 Cultural Center 34
 Sony Pictures Studios 71
 Spartipps 105

Sport 115
 Sprache 117, 128
 Stadtentwicklung 47
 Stadtmagazine 109
 Stadttouren 118
 Staples Center 117
 Star Gazing 76
 Strände 40, 80
 Straßen 101
 Studiotouren 71, 72
 Sunset Boulevard 75
 Sunset Strip 75
 Surfing 116

T

Taxis 126
 Telefonieren 119
 Telefonkarten 119
 Termine 11, 115
 Theater 29
 The Craft and Folk Art
 Museum (CAFAM) 75
 The Geffen Contemporary
 at MOCA 35
 The Getty Center 77
 The Getty Villa 80
 The Huntington 90
 The Studios
 at Paramount 71
 The Valleys 87
 Tickets 107
 Tourismus 47
 Touristeninformation 106
 Tournament of Roses
 Parade 13
 Träumen 40
 Travelers Cheques 104

U

UCLA Jazz Reggae
 Festival 12
 Uhrzeit 120
 Umgangsformen 124
 Union Station 55
 Universal CityWalk 70
 Universal Studios
 Hollywood 70

University of California
 at Los Angeles (UCLA) 77
 University of Southern
 California (USC) 61
 Unterkunft 120
 US Open of Surfing 12

V

Venice Beach 84
 Veranstaltungen 11, 115
 Vergnügungspark 92, 96
 Vergünstigungen 105
 Verhaltenstipps 124
 Verkehr 52
 Verkehrsmittel 124
 Verkehrsregeln 100
 Versicherungen 126
 Viertel 42
 Villa Aurora 81
 Visa Waiver Program
 (VWP) 102
 Vorwahlen 119

W

Walk of Fame 66
 Walt Disney
 Concert Hall 57
 Warner Bros. 71
 Watts Towers 63
 Wechselkurs 104
 West Coast Sound 85
 Western 88
 West Hollywood Halloween
 Carnival 13, 115
 Westside 72
 Westwood 77
 Wetter 126
 Wirtschaft 47
 Wochenmärkte 18

Z

Zeitungen 109
 Zeitverschiebung 98, 120
 Zoll 103

LEGENDE DER KARTENEINTRÄGE

- 1** [D2] El Pueblo de Los Angeles S. 54
2 [D2] Union Station S. 55
3 [C1] Chinatown S. 56
4 [C3] City Hall S. 57
5 [B3] Cathedral of Our Lady of the Angels S. 57
6 [B3] Walt Disney Concert Hall S. 57
7 [B4] MOCA (Museum of Contemporary Art) S. 58
8 [C4] Grand Central Market S. 59
9 [D4] Little Tokyo S. 60
10 [C6] Fashion District S. 60
11 [A7] L.A. LIVE mit GRAMMY Museum S. 61
12 [dh] Exposition Park S. 61
13 [dh] Natural History Museum of LA County (NHM) S. 62
14 [dh] California ScienCenter S. 63
15 [h2] Walk of Fame S. 66
16 [h2] Hollywood & Highland S. 67
17 [h2] Grauman's Chinese Theatre S. 68
18 [h2] Hollywood Museum S. 68
19 [h2] Grauman's Egyptian Theatre S. 69
20 [dg] Hollyhock House S. 69
21 [j4] Hollywood Forever Cemetery S. 70
22 [cf] Universal Studios Hollywood S. 70
23 [f7] LACMA (Los Angeles County Museum of Art) S. 73
24 [f7] La Brea Tar Pits – George C. Page Museum S. 74
25 [f7] The Craft and Folk Art Museum (CAFAM) S. 75
26 [f7] Petersen Automotive Museum S. 75
27 [c3] Sunset Strip S. 75
28 [a7] Golden Triangle – Rodeo Drive (Beverly Hills) S. 76
29 [bg] Museum of Tolerance (MOT) S. 77
30 [bg] Westwood und UCLA S. 77
31 [ag] The Getty Center S. 77
32 [ag] The Getty Villa S. 80
33 [ah] Santa Monica S. 82
34 [ah] Venice Beach S. 84
35 [el] Long Beach S. 86
36 [df] Griffith Park und Observatory S. 87
37 [df] Autry National Center of the American West S. 88
38 [ef] Pasadena S. 90
1 [d6] Beverly Center S. 16
2 [df] Glendale Galleria S. 16
3 [C6] New Mart S. 16
5 [Seite 83] Santa Monica Place S. 16
6 [f6] The Grove S. 16
7 [bg] Westfield Century City S. 16
8 [d4] Alexander McQueen S. 17
9 [dg] Atmosphere S. 17
10 [Seite 83] Blues Jean Bar S. 17
11 [Seite 83] Cabaña S. 17
12 [C6] California Market Center (cmc) S. 17
13 [C6] Cooper Building S. 17
14 [B6] FIDM Museum und Scholarship Store S. 17
15 [e4] Fred Segal S. 17
16 [cg] It's a Wrap! S. 17
17 [C1] Lion's Den S. 17
18 [c7] Lisa Kline S. 17
19 [D7] Morrie's S. 17
20 [C7] New Alley S. 17
21 [d6] Polkadots & Moonbeams S. 17
22 [E4] Raggedy Threads S. 17
23 [C7] Santee Alley S. 18
24 [c5] Stella McCartney S. 18
25 [e6] Trina Turk S. 18
26 [bk] Accessories to Murder S. 18
27 [i2] Amoeba Music S. 18
28 [c3] Book Soup S. 18
29 [i2] Hollywood Book & Poster Co. S. 18
30 [C5] Metropolis Books S. 18

- 31** [d6] Traveler's Bookcase S. 18
32 [g3] BevMo S. 18
33 [g7] La Brea Bakery S. 18
34 [B6] Ralph's S. 18
35 [e2] Trader Joe's S. 18
36 [Seite 83] Whole Foods S. 18
37 [A6] 7+Fig FM S. 18
38 [B4] Bank of America Farmers' Market S. 19
39 [a6] Beverly Hills Farmers' Market S. 19
40 [i2] Hollywood Farmers' Market S. 19
41 [B5] Pershing Square Farmers Market S. 19
42 [Seite 83] Santa Monica Farmers' Market S. 19
43 [D3] Anzen Hardware S. 19
44 [C4] Farmacia y Botánica Million Dollar S. 19
45 [e6] Flight 001 S. 19
46 [C1] Flock Shop S. 19
47 [g3] High Voltage Tattoo S. 19
48 [C1] Wing Hop Fung S. 19
49 [dg] All Shades of Green S. 19
50 [bf] Green Rohini S. 19
51 [dg] Kelly Green S. 19
52 [a6] Bouchon S. 20
53 [c3] Boxwood Café/ Gordon Ramsey's S. 20
54 [i4] Providence S. 20
55 [bg] Westside Tavern S. 20
56 [d3] Café la Bohème S. 20
57 [A7] Farm of Beverly Hills at L.A. LIVE S. 20
58 [d4] Koo Koo Roo S. 21
59 [i2] Musso & Frank Grill S. 21
60 [C4] Pete's Café & Bar S. 21
61 [h2] Pig 'n' Whistle S. 21
62 [dg] Barragan's S. 21
63 [Seite 83] Border Grill S. 21
64 [cg] El Cholo S. 21
65 [D2] La Golondrina Cafe S. 21
66 [g4] Angeli Caffè S. 22
67 [B6] Bottega Louie Restaurant & Market S. 22
68 [b6] Il Cielo S. 22
69 [h4] Pizzeria Mozza S. 22
70 [D4] A Thousand Cranes S. 22
71 [cg] Bann Restaurant S. 22
72 [d7] Gonpachi S. 22
73 [d3] Yatai S. 22
74 [Seite 83] Enterprise Fish Co S. 22
76 [B5] Water Grill S. 23
77 [C5] Cole's S. 22
78 [C2] Philippe S. 22
79 [bf] Brat Brothers Gourmet Sausage Grill S. 23
80 [i2] District on Sunset S. 23
81 [C6] Woodspoon S. 23
82 [E4] Wurstküche S. 23
83 [d3] Green Leaves S. 23
85 [B4] Mixt Greens S. 23
86 [C6] Tiara Caf S. 23
87 [f4] 8 Oz. Burger Bar S. 23
88 [C7] Alley Dogs S. 24
89 [d3] Carney's S. 24
91 [d7] Ed Debevic's S. 24
92 [d6] Joan's on Third S. 24
93 [a6] Nate'n Al S. 24
94 [ch] Pann's S. 24
95 [g4] Pink's Famous Chili Dogs S. 24
96 [d5] Soda Pop's S. 24
97 [dg] Café Tropical S. 24
98 [e6] Doughboys S. 25
99 [B7] Hygge Bakery S. 25
100 [dg] Intelligentsia Coffee S. 25
101 [Seite 83] Jin Patisserie S. 25
102 [d5] Kings Road Café S. 25
103 [C4] Lost Souls S. 25
104 [g5] Susina S. 25
105 [c4] Urth Caffè S. 25
106 [bg] Cacao Coffee House S. 25
107 [dh] Farmer Boys S. 25
108 [dg] Original Tommy's S. 25
109 [C4] 2nd St. Cigar Lounge & Gallery S. 25
110 [B7] J Restaurant & Lounge S. 25
111 [e6] A/O/C S. 27
112 [i2] Beauty Bar S. 27
113 [Seite 83] Cameo Bar S. 27

- 114** [Seite 83] Copa d'Oro S. 27
115 [B7] Corkbar S. 27
116 [B6] Golden Gopher S. 27
117 [i2] La Velvet Margarita Cantina S. 27
118 [B5] Library Bar S. 27
119 [C1] Mountain Bar S. 27
120 [B6] O Bar & Kitchen S. 27
121 [B5] Rooftop Bar at The Standard S. 27
122 [d5] The Roger Room S. 27
123 [C5] The Varnish S. 27
124 [eg] Barbara West Bar & Restaurant S. 27
125 [i2] BOHO S. 27
126 [h2] Essex Public House S. 27
127 [e3] The Surely Goat S. 27
128 [D4] Weiland Brewery & Weiland Brewery Underground S. 27
129 [d4] Area S. 28
130 [i2] Avalon S. 28
131 [i2] Cinespace S. 28
132 [A7] Conga Room at L.A. LIVE S. 28
133 [C4] La Cita S. 28
134 [dg] The Echo S. 28
135 [j2] Vanguard Hollywood S. 28
136 [b3] Roxy S. 28
137 [dg] Spaceland S. 28
138 [b5] Troubadour S. 29
139 [c3] Whisky a go go S. 29
140 [h2] Catalina Bar & Grill S. 29
141 [Seite 83] Harvelle's S. 29
142 [Seite 83] Zanzibar S. 29
143 [A7] Club Nokia at L.A. LIVE S. 29
144 [cf] El Portal Theatre S. 29
145 [cf] Ford Theatres S. 29
146 [df] Greek Theatre S. 29
147 [cf] Hollywood Bowl S. 29
148 [j2] Hollywood Palladium S. 30
149 [bh] Kirk Douglas Theatre S. 30
150 [h2] Kodak Theatre S. 30
151 [B3] Music Center Theatres S. 30
152 [A7] Nokia Theatre at L.A. LIVE S. 30
153 [C6] Orpheum S. 30
154 [j2] Pantages Theatre S. 30
156 [bg] Royce Hall at UCLA S. 31
157 [h2] El Capitan Theatre S. 31
158 [A7] Regal Cinemas Stadium 14 L.A. LIVE S. 31
159 [dh] California African American Museum S. 32
160 [B6] FIDM Museum & Galleries S. 32
161 [bg] Fowler Museum at UCLA S. 32
162 [h2] Guinness World of Records Museum S. 33
163 [bg] Hammer Museum S. 33
164 [h2] Hollywood Wax Museum S. 33
165 [D3] Japanese American National Museum (JANM) S. 33
166 [h2] Madame Tussauds Hollywood S. 34
167 [d4] MAK Center for Art & Architecture at the Schindler House S. 34
168 [c4] MOCA Pacific Design Center S. 34
169 [ef] Norton Simon Museum S. 34
170 [a6] Paley Center for Media S. 34
171 [h2] Ripley's Believe It Or Not S. 34
172 [bh] Santa Monica Museum of Art S. 34
173 [af] Skirball Cultural Center S. 34
174 [D3] The Geffen Contemporary at MOCA S. 35
175 [bh] Bergamot Station S. 35
176 [dh] L.A. Mart S. 35
179 [bj] Hermosa Beach S. 40
181 [bj] Manhattan Beach S. 40
182 [Seite 83] Santa Monica Beach S. 40
184 [C1] Hop Woo BBQ & Seafood Restaurant S. 57
185 [C1] Phò Restaurant S. 57
186 [C1] Wonder Bakery S. 57
187 [D4] Curry House S. 60
188 [D4] Kouraku S. 60






























- ☉189 [D4] Mikawayaya S. 60
- 🏠190 [E4] Tenno Sushi S. 60
- 🍷191 [C5] Blu LA Cafe S. 60
- ★192 [dj] Watts Towers S. 63
- 🍷193 [h2] Mel's Drive-In S. 69
- ★194 [bh] Sony Pictures Studio Tour S. 71
- ★195 [j4] The Studios at Paramount S. 71
- ★196 [cf] Warner Bros S. 71
- 🏠197 [f6] L.A. Farmers Market S. 74
- 🏠200 [Seite 83] 17th Street Cafe S. 82
- ☉201 [Seite 83] 18th Street Coffee House S. 82
- 🏠202 [Seite 83] Hennessey & Ingalls S. 84
- 🏠203 [Seite 83] La Grande Orange S. 84
- 🏠204 [Seite 83] Hal's Bar & Grill S. 85
- 🍷205 [Seite 83] Otherroom S. 85
- 🏠206 [Seite 83] Small World Books S. 85
- ☉207 [Seite 83] The Talking Stick S. 85
- 🏠208 [el] Shoreline Village S. 86
- 🏠209 [el] Queen Mary S. 86
- 🏠210 [el] Aquarium of the Pacific S. 86
- 🏠211 [ek] Museum of Latin American Art (MoLAA) S. 87
- ★212 [ef] Gamble House S. 90
- ★213 [ef] Old Pasadena S. 90
- ★214 [ef] Rose Bowl S. 90
- 215 [dh] CAA (L.A.) S. 100
- 216 [g3] CAA (West Hollywood) S. 100
- 217 [e7] Consulate General of the Federal Republic of Germany S. 102
- 218 [bg] Consulate General of Austria S. 102
- 219 [bg] Consulate General of Switzerland S. 102
- 220 [a6] American Express S. 105
- 221 [B4] Bank of America S. 105
- 222 [bg] International Currency Express S. 105
- 223 [B4] Wells Fargo Bank S. 105
- 224 [B4] LA INC., The Los Angeles Convention and Visitors Bureau (LACVB) S. 106
- 225 [A5] Downtown Los Angeles Visitor Information Center S. 106
- 226 [h2] Hollywood Los Angeles Visitor Information Center S. 106
- 227 [f7] Goethe-Institut S. 110
- ☉228 [B5] Camille's Sidewalk Cafe S. 110
- ☉229 [C4] Lost Souls Café S. 110
- ☉230 [E4] The Novel Cafe S. 110
- ☉231 [dh] California Hospital Medical Center S. 111
- ☉232 [bg] Ronald Reagan UCLA Medical Center S. 111
- ☉233 [a6] Dr. Samuel A. Berkman S. 111
- ☉234 [dg] Dr. Wolfgang Scheele S. 111
- ☉235 [e2] Dr. Sina Kniter S. 111
- ☉236 [A2] CVS S. 112
- ☉237 [C5] Rite-Aid S. 112
- ☉238 [B5] Rite-Aid S. 112
- ☉239 [B5] Uptown Drug & Gift Shop S. 112
- ☉240 [dg] Bob Baker Marionette Theater S. 112
- 🍷241 [C5] Clifton's Cafeteria S. 112
- 🍷242 [bg] Geffen Playhouse S. 113
- ★243 [df] L.A. Zoo S. 113
- 👉244 [C3] LAPD S. 113
- 245 [g7] Metro Lost & Found S. 113
- ✉246 [D2] US Post Office S. 114
- 🏠247 [c4] A Different Light S. 114
- 🍷248 [c4] East West Lounge S. 114
- 🍷249 [i2] Gay and Lesbian Center Los Angeles S. 114
- 🍷250 [cf] Oil Can Harry's S. 114
- 🍷251 [d4] Palms S. 114
- 🍷252 [dg] Silverlake Lounge S. 114
- 🏠254 [Seite 83] Hotel Casa del Mar S. 115
- 🏠255 [c4] San Vicente Inn-Resort S. 115
- 🏠256 [dg] Dodger Stadium S. 117
- 🏠257 [A7] Staples Center S. 117
- 258 [h2] LA City Tours S. 118
- 259 [h2] Starline Tours S. 118
- 🏠260 [A7] JW Marriott Los Angeles at L.A. LIVE S. 121
- 🏠261 [A7] The Ritz-Carlton Los Angeles S. 121

-  **262** [C4] Kawada Hotel S. 121
-  **263** [B6] O Hotel S. 121
-  **264** [B6] Ritz Milner Hotel S. 121
-  **265** [B5] Standard Downtown Hotel S. 121
-  **266** [B5] The Millennium Biltmore S. 121
-  **267** [bg] Beverly Hills Hotel S. 121
-  **268** [d5] ÉLAN Hotel S. 121
-  **269** [h2] Hollywood Roosevelt Hotel S. 122
-  **270** [bg] InterContinental Hotel Los Angeles Century City S. 122
-  **271** [ci] Four Points Hotel Los Angeles International Airport S. 122
-  **272** [ci] Travelodge Hotel at LAX S. 122
-  **277** [Seite 83] Fairmont Miramar Hotel & Bungalows S. 123
-  **278** [Seite 83] Inn at Venice Beach S. 123
-  **279** [Seite 83] Loews Santa Monica Beach Hotel S. 123
-  **280** [Seite 83] The Cadillac S. 123
-  **281** [j2] Banana Bungalow Hollywood S. 124
-  **282** [h2] Hollywood International Hostel S. 124
-  **283** [i2] USA Hostels Hostel Hollywood S. 124
-  **284** [D2] Union Station/Gateway Transit Center S. 125

Hier nicht aufgeführte Nummern liegen außerhalb der abgebildeten Karten. Ihre Lage kann aber wie bei allen im Buch vorkommenden Ortsmarken mithilfe des Internet-Kartenservice Google Maps™ lokalisiert werden (s. Umschlagklappe).

Die GPS-Daten aller im Buch beschriebenen Örtlichkeiten stehen außerdem auf der Produktseite dieses CityTrip-Titels unter www.reise-know-how.de zum kostenlosen Download bereit.

ZEICHENERKLÄRUNG

-  Hauptsehenswürdigkeit
- [A7]  Verweis auf Planquadrat im City-Faltplan
-  Arzt, Apotheke, Krankenhaus
-  Bar, Bistro, Klub, Treffpunkt
-  Biergarten, Pub, Kneipe
-  Bibliothek
-  Café
-  Fischrestaurant
-  Galerie
-  Geschäft, Kaufhaus, Markt
-  Hotel, Unterkunft
-  Imbiss
-  Informationsstelle
-  Internetcafé
-  Jugendherberge, Hostel
-  Kino
-  Kirche
-  Museum
-  Musikszene, Disco
-  Parkplatz
-  Polizeistation
-  Postamt
-  Restaurant
-  Sehenswürdigkeit
-  Sport-/Spieleinrichtung
-  Sonstiges
-  Theater
-  Weinlokal
-  Metro Rail

BEWERTUNG DER SEHENSWÜRDIGKEITEN

- ★★★★ auf keinen Fall verpassen
- ★★★ besonders sehenswert
- ★ Sehenswürdigkeit für speziell interessierte Besucher